Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (1999)

Heft: 55

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhalt/Contenu/Contenuto

Editorial: Der Mensch im Mittelpunkt 2
Ratgeber: Alternativtherapien: Shiatsu 3
Vereinigung: Jahrestagung mit Mitgliederversammlung 5
Tipps 9
Brennpunkt: Parkinsonsche Krankheit:
• Rehabilitation 11
• Fragen und Antworten 13
Forum: Briefe der Leserschaft 15

Editorial/Français: L'être humain au centre de nos intérêts 16
Conseils: Thérapies complémentaires: Shiatsu 17
Association: Réunion annuelle et assemblée générale
Services et prestations 19
Forum médecine:
La maladie de Parkinson:
• La rééducation 22
• Quelques questions et réponses 24

Editoriale / Italiano: L'individuo al centro dell'attenzione 26
Consulenza: Terapie alternative: Shiatsu 27
Associazione: Giornale annuale e assemblea generale 29
Notizie del Ticino 30
Medicina: Il morbo di Parkinson
• La riabilitazione 31
• Domande e risposte 32

Impressum

Herausgeber / Editeur / Editore:
Schweizerische Parkinsonvereinigung SPaV
Association Suisse de la maladie de Parkinson ASmP
Associazione Svizzera del morbo di Parkinson ASmP
Postfach / Case postale / Casella postale 123
8132 Egg

Telefon / Téléphone / Telefono:
01 984 01 69
Fax: 01 984 03 93
E-Mail: info@parkinson.ch
Internet: http://www.parkinson.ch

PC / CCP: 80–7856–2

Redaktor/Rédacteur/Redattore:
Aldo Magno

Übersetzung / Traduction / Traduzione:
Janine Vaney, Graziella Maspero, Tiziana Crisci

Bilder / Photos / Foto:
Lisa Schäublin

Druck / Impression / Stampa:
Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage / Tirage / Edizione: 6500
4-mal jährlich / 4 fois par an / 4 volte all'anno

Inserate / Annonces / Inserzioni:
Preis auf Anfrage / Prix sur demande / Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 56: 20. September 1999
Délai rédactionnel pour le no 56: 20 septembre 1999
Chiusura di redazione per il no 56: 20 settembre 1999

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reproduction autorisée avec indication de la source
Riproduzione permessa con indicazione di fonte

Zu den Bildern:

Die SPaV hat kein Geld um Bilder einzukaufen. Dies hat uns dazu bewogen, ein eigensinniges Bildkonzept zu entwerfen. Für jede Nummer erhält ein Fotograf/eine Fotografin eine «Carte blanche». Die Fotografen stellen honorarfrei eine Bildreihe zu einem frei gewählten Thema zur Verfügung.
Hinter diesem Bildkonzept steht ein ehrgeiziger Gedanke. Eines Tages sollen alle Fotografen und ihre Bilder zu einer Ausstellung mit Fotoband zusammenkommen. Gleichsam als Zeugnis eines nicht alltäglichen Engagements zu Gunsten der Parkinsonbetroffenen.

Was mich beim Fotografieren von und mit Kindern fasziniert?

Die Intensität, die Konzentration und das in der Gegenwart versunken Sein.

Lisa Schäublin über sich:

«Meine beruflichen Schwerpunkte sind Hintergrundreportagen zu sozialen, kulturellen und ökologischen Themen, Porträts von Menschen an der Arbeit und Symbolbilder zu heiklen oder Tabuthemen. Grundsätzlich fotografiere ich lieber hinter als vor der Bühne.»

Lisa Schäublin, geb. 1952, ist seit 1986 als selbständige Fotografin in Bern tätig.

- 1990 Mitbegründung des puncto Pressebüros Bern, momentan arbeiten dort zwei FotografInnen und zwei JournalistInnen zusammen.
- Freischaffende Fotografin beim Naturhistorischen Museum in Bern
- Diverse Lehrtätigkeiten

Sie stellt ihre Bilder der SPaV honorarfrei zur Verfügung. Dafür danken wir ihr sehr herzlich.

Die Herausgabe dieser Zeitschrift wurde möglich dank der grosszügigen Unterstützung von ROCHE PHARMA (SCHWEIZ) AG, Reinach.

Publication réalisée grâce à la générosité de ROCHE PHARMA (SUISSE) S.A., Reinach.

La pubblicazione della presente rivista ha potuto essere realizzata grazie al generoso appoggio della ROCHE PHARMA (SVIZZERA) S.A., Reinach.

Der Mensch steht im Mittelpunkt

Liebe Mitglieder,
liebe Leserinnen,
liebe Leser

Der Patient im Mittelpunkt – Ganzheitlichkeit der gesunden und kranken Menschen – ganzheitliche Behandlungsmethoden – all dies sind Postulate, die wir versuchen umzusetzen. Wir brauchen die adäquate ärztliche Behandlung von Parkinsonbetroffenen, die auf den neusten Erkenntnissen beruht. Dazu sind die ergänzenden Therapien, wie sie vor allem auch erfolgreich in Rehabilitationskliniken angewendet werden, von enormer Bedeutung für das Wohlergehen der Parkinsonkranken. Lesen Sie dazu den Beitrag von Dr. Jean-Paul Robert. Er hielt das Referat an der Mitgliederversammlung in Zürich. Das Spektrum der Behandlungsmöglichkeiten erweitern die alternativen Therapien: Insbesondere zu Beginn der Erkrankung, später zur Unterstützung des Allgemeinzustandes, können sie den Betroffenen wesentliche Erleichterungen bringen. Wir haben dazu in der letzten Nummer des Parkinsonmagazins mit einem Beitrag über Aromatherapie eine Serie gestartet, die in diesem Heft mit der Vorstellung der Shiatsu-Therapie ihre Fortsetzung findet.

Neues aus der Geschäftsstelle in Egg: Aldo Magno, Verantwortlicher für Public Relations und Mittelbeschaffung, verabschiedet sich von der Leserschaft des Parkinsonmagazins. Während der letzten zwei Jahre setzte er sich engagiert für die Anliegen der Parkinsonbetroffenen und für die Schweizerische Parkinsonvereinigung ein. Mit grosser Kompetenz vertrat er ihre Anliegen in den Medien und der breiten Öffentlichkeit und verhalf dem Thema «Parkinson» zu grösserer Bekanntheit. Wir danken ihm für seine wertvolle Tätigkeit und wünschen ihm alles Gute. Am 1. Oktober 1999 wird Johannes Kornacher das PR-Ressort übernehmen. Der gelernte Journalist und Sozialpädagoge wird sich im nächsten Magazin persönlich vorstellen.

Lydia Schiratzki, Geschäftsführerin